

Kutudakiler	Sayfa 172
Ürüne genel bakış	Sayfa 173
Temizlemeden önce	Sayfa 175
Robotu kurma	Sayfa 176
Robotu ücretsiz uygulamaya bağlama	Sayfa 179
Ana uygulama özelliklerini kullanma	Sayfa 179
Robotu uygulama olmadan kullanma	Sayfa 180
İki hazne arasındaki fark	Sayfa 181
Robotu paspaslama işlevi olmadan kullanma ("sadece süpürme" modu)	Sayfa 181
Robotu paspaslama işleviyle birlikte kullanma ("süpürme ve paspaslama" modu)	Sayfa 182
3D Vision hakkındaki bilgiler	Sayfa 186
Robotun ve aksesuarlarının bakımını yapma	Sayfa 186
Parça değiştirme sıklığı	Sayfa 191
Robotu kullanmadığınız zaman saklama	Sayfa 192
Yapılması ve Yapılmaması Gerekenler	Sayfa 192
Yaygın sorunlar ve çözümler	Sayfa 196

Lütfen ilk kullanımdan önce «Güvenlik ve kullanım talimatları» kitapçığını dikkatlice okuyun.

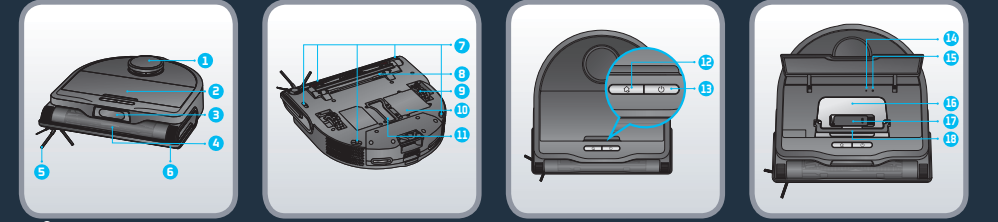
Daha fazla bilgi için:
www.tefal.com

Kutudakiler

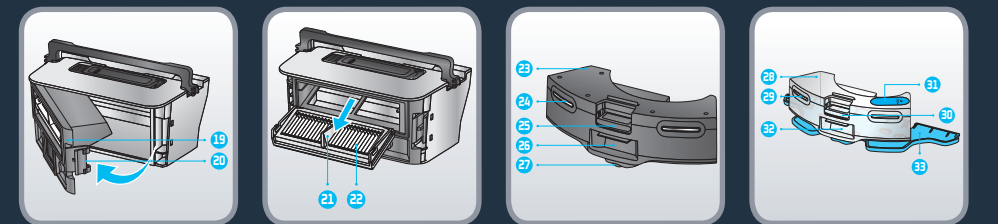


Ürüne genel bakış

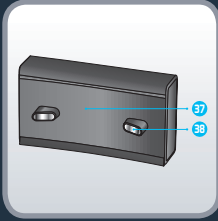
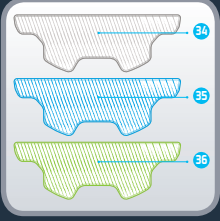
TR



- | | | |
|--|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. LiDAR 2. Kapak 3. "3D Vision" kameraları 4. Ana fırça 5. Yan fırça 6. Tampon 7. Düşme önleyici sensörler 8. Ana fırça kapağı 9. Tekerlek 10. Pil | <ol style="list-style-type: none"> 11. Toz toplama kanalı kapağı 12. Home düğmesi <ul style="list-style-type: none"> • İstasyona döndürmek için basın 13. Power / Start / Pause düğmesi <ul style="list-style-type: none"> • Açmak veya kapatmak için basılı tutun • Temizlemeyi başlatmak veya duraklatmak için basın | <ol style="list-style-type: none"> 14. Wi-Fi gösterge ışığı <ul style="list-style-type: none"> • Kapalı: Wi-Fi devre dışı • Yavaşça yanıp sönüyor: Bağlantı bekleniyor • Sabit: Wi-Fi'a bağlı 15. Reset düğmesi 16. Toz kutusu 17. Temizleme aracı 18. Toz kutusunun kolu |
|--|--|--|



- | | | |
|--|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 19. Toz kutusunun ağız 20. Toz kutusunun mandalı 21. Filtrenin kolu 22. Filtre 23. "Sadece süpürme" modülü (paspaslama işlevini kullanmadığınız zaman robota takılı tutun) 24. Şarj temas noktaları | <ol style="list-style-type: none"> 25. "Yalnızca süpürme" modülü mandalı 26. Toz tutucusunun kapağı 27. Tekerlek 28. Titreşimli su haznesi (paspaslama işlevini kullanmak için "sadece süpürme" modülünü takın ve su haznesiyle değiştirin) | <ol style="list-style-type: none"> 29. Şarj temas noktaları 30. Su haznesinin mandalı 31. Tıpa 32. Toz tutucusunun kapağı 33. Titreşimli paspas bağlantı parçası |
|--|---|---|



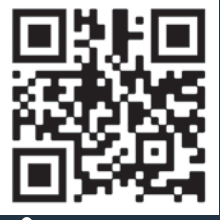
34. Standart kullanım için yıkanabilir gri paspas
35. İnatçı lekeler için yıkanabilir mavi ovma paspası

36. İnce tozları yakalamak için yıkanabilir yeşil mikrofiber paspas (su olmadan kullanmak için)
37. Bağlantı istasyonu

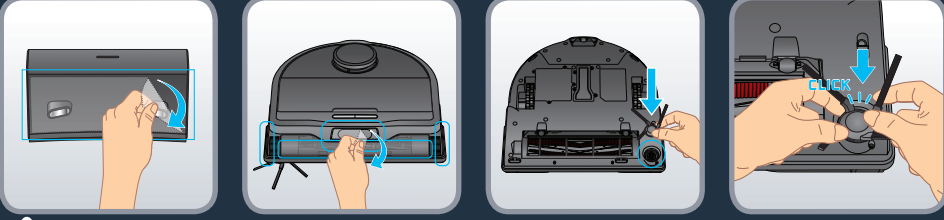
38. Şarj temas noktaları



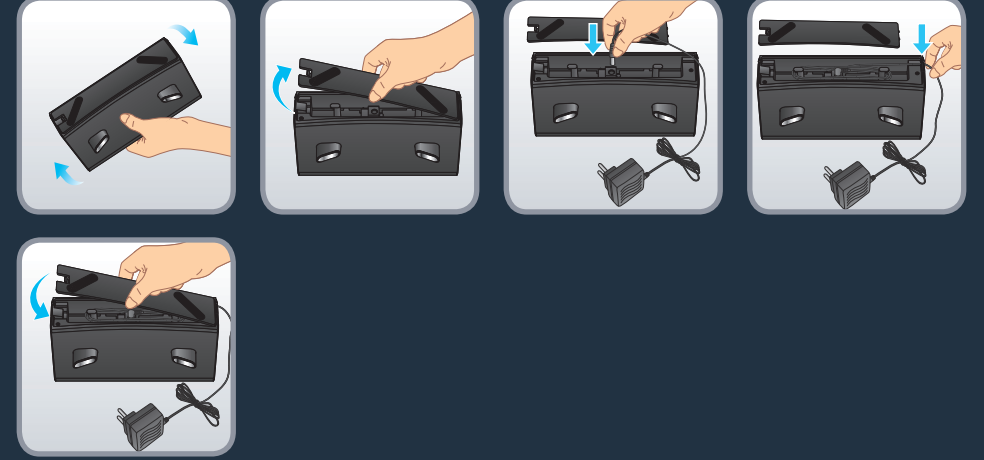
Robot bazı engellerden otomatik olarak kaçınabilse de, temizleme verimliliğini artırmak için lütfen aşağıdaki ipuçlarını okuyun. Kabloları, küçük ve sabitlenmemiş parçaları toplayın. Dengesiz, hassas, değerli veya tehlikeli eşyaları yerden kaldırın. Her odanın kapısının açık olduğundan emin olun. Robotunuz koyu renkli zeminlerde ve halılarda bazı zorluklarla karşılaşabilir: çok kalın saçaklar, çok hafif uzun tüyler (ör. banyo paspası). Düşme önleyici sensörlerin optimum verimlilikle çalışması için merdivenlerden tüm eşyaları (ör. ayakkabı) kaldırın. Robotu yükseltilmiş bir alanda kullanırken kazara düşmeyi önlemek için yüksek alanın kenarına fiziksel bir engel yerleştirin. Robotun engellenmemesi için koridorlar gibi dar alanlarda durmayın. "3D Vision" özelliğinin doğru şekilde çalışabilmesi için temizlenecek alanların iyi aydınlatıldığından emin olun.



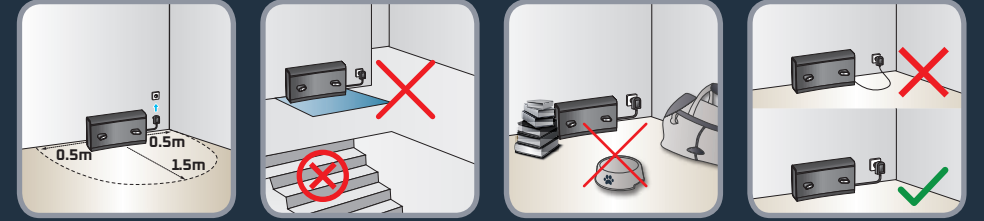
Robotun kurulumunu ve bağlanmasını anlatan videoya erişmek için yukarıdaki QR Kodu tarayın. Ayrıntılı bilgiler için aşağıdaki talimatları okuyun.



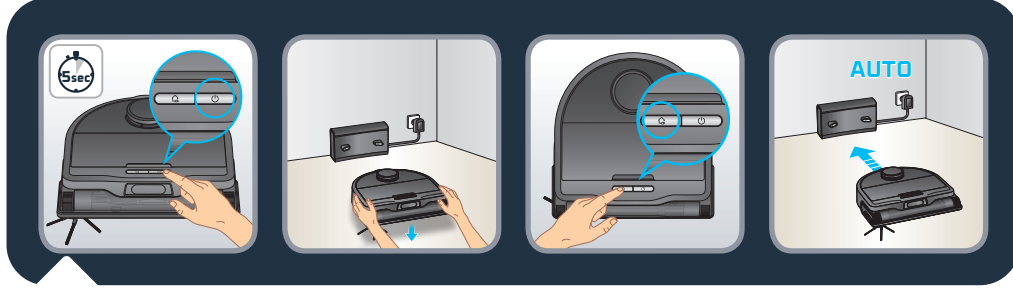
İstasyondaki ve robottaki tüm korumaları (koruyucu filmler) çıkarın. Robotu ters çevirin ve yan fırçayı nazıkçe iterek takın. Klik sesi duyduğunuzda yan fırça doğru şekilde takılmış demektir.



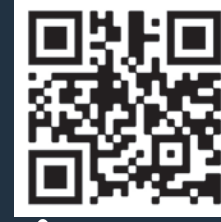
Bağlantı istasyonunun alt kapağını çıkarın ve adaptörü bağlayın. Süpürme sırasında yaralanmaktan kaçınmak için adaptör bağlantı kablosunu ayarlarken dikkatli olun. Alt kapağı tekrar yerine takın.



Bağlantı istasyonu sert ve düz bir zeminde kurun. Parke, ahşap zemin ve halıların üzerine kurmaktan kaçınin. İstasyonu, duvara dayanmış ve önünde merdiven olmayan boş bir alana yerleştirin. İki yanında en az 0,5 m ve önünde 1,5 m boşluk bırakın. Seçilen konumun Wi-Fi modemine yakın olduğundan veya iyi Wi-Fi sinyal gücüne sahip olduğundan emin olun. İstasyonun etrafındaki alanı herhangi bir eşya, yansıtıcı yüzey, ayna, masa ve sandalye bulunmayacak şekilde toplayın. İstasyonun doğrudan güneş ışığı almadığından emin olun. Güç kablosunu takın. Güç kablosunun duvara dayandığından emin olun.

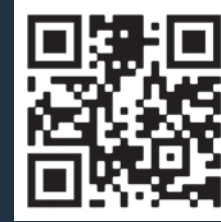
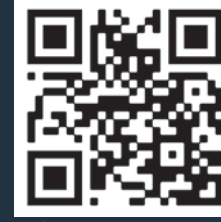


Robotun ışığı yanana kadar START düğmesini basılı tutarak (yaklaşık 5 saniye) robotu çalıştırın. Robotu istasyonun 20 ila 50 cm önüne yerleştirin. HOME düğmesine bastığınızda robot otomatik olarak istasyona yerleşir. (Robotu manuel olarak istasyona yerleştirmeyin.) Robotun tamamen şarj olması için 3-4 saat bekleyin. İlk temizlik için lütfen robotun tamamen şarj edildiğinden emin olun. Robot, yeni bir ortamda ilk kez temizlik yaparken evin haritasını oluşturur. Haritanın doğruluğunu artırmak için titreşimli su haznesini kullanmayın ve “yalnızca süpürme” modülünü robota takılı tutun. İlk temizleme işlemi sırasında robotu kaldırmayın. Bu, harita oluşturulmasını engeller. Püsküllü halılarınız varsa püsküllerin robota sıkışmasını önlemek için halıların etrafına engeller koyun. Püsküllere sıkışma, harita oluşturulmasını engeller. 2 cm yüksekliğinden az eşikle veya eşiksiz (örneğin bir fransız pencere, balkon kapısı, sürgülü kapı vs ile) çıkılan dış mekanlarınız varsa (bahçe, balkon, veranda vb.) robotun evin dışına çıkmaması için lütfen bu geçişi kapalı tutun.

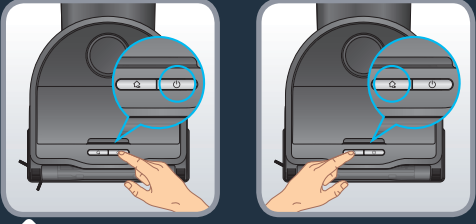


Robotun kurulumunu ve bağlanmasını anlatan videoya erişmek için yukarıdaki QR Kodu tarayın.

Aşağıdaki QR Kodu tarayarak ayrıntılı eşleştirme talimatlarını adım adım anlatan PDF dosyasına erişebilirsiniz.



Yukarıdaki QR kodunu tarayarak uygulamanın temel özelliklerinin kullanımını anlatan videoya erişebilirsiniz.



Otomatik temizlemeyi başlatmak için "Start" düğmesine basın. Robot alanı tarar. Odayı otomatik olarak küçük bölgelere ayırır. Bölgeyi ilk önce zikzak şeklinde hareket ederek ve ardından kenarlardan geçerek temizler. Robot, erişilebilir tüm bölgeleri sırayla temizler. Temizlemeyi duraklatmak için istediğiniz zaman "Start" düğmesine basın ve temizliği sürdürmek için düğmeye tekrar basın. Robot bekleme modundaydıysa robotu uyandırmak için "Start" düğmesine bir kez, temizliğe başlamak için ise ikinci kez basın.

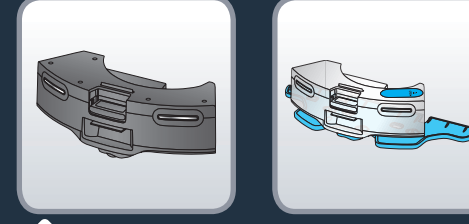
Robotu istasyondan başlatırsanız temizlik işleminin sonunda veya pil seviyesi çok düşük olduğunda otomatik olarak istasyona geri döner. Temizlik işlemi sırasında pil azalırsa robot, şarj olmak üzere otomatik olarak istasyonuna geri döner. Şarj işleminden sonra robot, temizlik işlemine kaldığı yerden devam eder.

Robot temizliğe başladığında istasyonda değilse temizlik işleminin sonunda veya pil seviyesi çok düşük olduğunda otomatik olarak başlangıç konumuna geri döner.

Robot, "Start" düğmesine bastığınızda çalışmıyorsa pil seviyesi çok düşük olabilir. Lütfen robotu şarj edin.

Temizlik işleminin sonunda robot, otomatik olarak istasyona geri döner. Ancak temizleme işlemini manuel olarak sonlandırmak istiyorsanız robotu durdurmak için istediğiniz zaman "Home" düğmesine bir kez, robotu istasyona geri göndermek için ise bir kez daha basın. Robot bekleme modundaydıysa robotu uyandırmak için "Home" düğmesine bir kez, temizliğe başlamak için ise ikinci kez basın. Robot istasyonu bulamazsa robotu manuel olarak istasyonun önüne yerleştirin ve "Home" düğmesine basın.

Not: Temizleme oturumunun başlangıcında robot, istasyondan birkaç metre uzaklaşır ve geri döner (yeniden konumlandırma sekansı). Bu sekans sırasında robot, motor gücünü azaltır ve su haznesinin titreşimini durdurur. Bu davranış normaldir.



Robotun doğru şekilde çalışması için her zaman iki hazneden birinin takılı olması gerekir:

- Robotu "yalnızca süpürme" modunda (paspaslama işlevi olmadan) kullanmak için "yalnızca süpürme" modülünü takın
- Alternatif olarak robotu "süpürme ve paspas" modunda kullanmak için su haznesini takın.

Her iki haznede de robotun istasyonuna yerleşmesine ve pilini şarj etmesine olanak tanımak için şarj temas noktaları bulunur.

Uyarı: Hazne takılı değilse robot şarj olmaz.

Robotu paspaslama işlevi olmadan kullanma («sadece süpürme» modu)



Robotu paspaslama işlevi olmadan ("yalnızca süpürme" modu) kullanmak için robotun arkasına "yalnızca süpürme" modülünü takın. "Klik" sesi duyduğunuzda modül doğru şekilde takılmış demektir. "Start" düğmesine basın veya temizliği başlatmak için uygulamayı kullanın. Paspaslama işlevini kullanmadığınız zaman robotta "sadece süpürme" modülünü takılı tutun. "Yalnızca süpürme" modülünde robotun istasyonuna yerleşmesine ve pilini şarj etmesine olanak tanımak için şarj temas noktaları bulunur.

Robotu paspaslama işleviyle birlikte kullanma («süpürme ve paspaslama» modu)

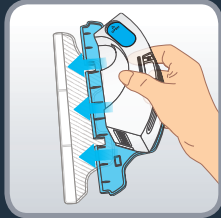


Yukarıdaki QR kodunu tarayarak paspaslama işlevinin kullanımını anlatan videoya erişebilirsiniz. Ayrıntılı bilgiler için aşağıdaki talimatları okuyun.

Farklı paspas türleri (modele bağlı olarak):

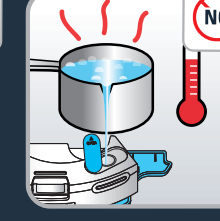
- Standart kullanım için yıkanabilir gri paspas
- İnatçı lekeler için yıkanabilir mavi ovma paspası
- İnce tozları yakalamak için yıkanabilir yeşil mikrofiber paspas (su olmadan kullanmak için)

Uyarı: Su haznesini ve titreşimli paspas bağlantı parçasını parçalarına ayırmaya çalışmayın. Titreşimli paspas bağlantı parçası su haznesinden çıkarılamaz.



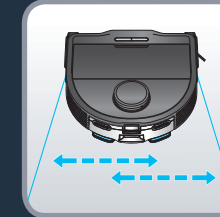
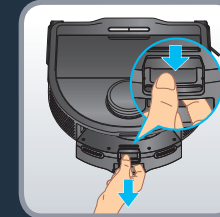
Kullanmadan önce paspası suyla nemlendirin. Yeşil paspas kullanıyorsanız nemlendirmeyin. Paspası titreşimli paspas bağlantı parçasına takın.

Robotu paspaslama işleviyle birlikte kullanma («süpürme ve paspaslama» modu)



Su haznesinin tıpasını açın ve su haznesi dolana kadar içini temiz suyla doldurun. Sıcak su kullanmayın. Uyarı: Su haznesine temizlik maddeleri eklemeyin.

Aksi takdirde bu, boruların tıkanmasına ve su haznesinin bozulmasına neden olabilir.



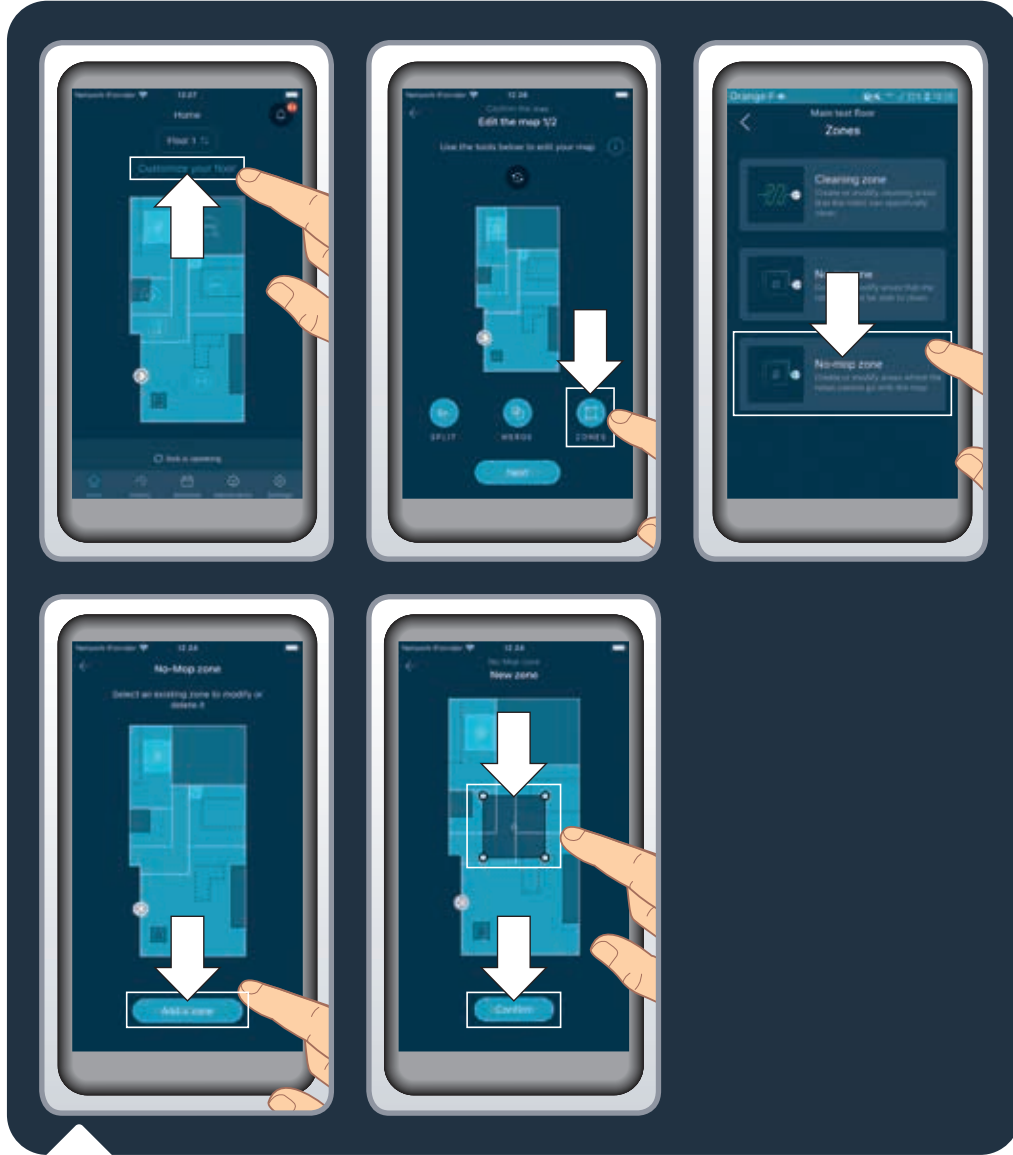
“Sadece süpürme” modülünün klipsini mandala basarak açın ve “sadece süpürme” modülünü çekerek çıkarın. Su haznesini alın ve robotun arkasına takın. “Klık” sesi duyduğunuzda su haznesi doğru şekilde takılmış demektir. “Start” düğmesine basın veya temizliği başlatmak için uygulamayı kullanın. Titreşimli paspas bağlantı parçası, soldan sağa hareketle otomatik olarak etkinleştirilir.

Not: Paspaslama işlevini kullanmadığınız zaman robotta “sadece süpürme” modülünü takılı tutun.

Robot, eşiklerin üzerinden geçerken veya halıların üzerine çıkarken daha çevik davranır.

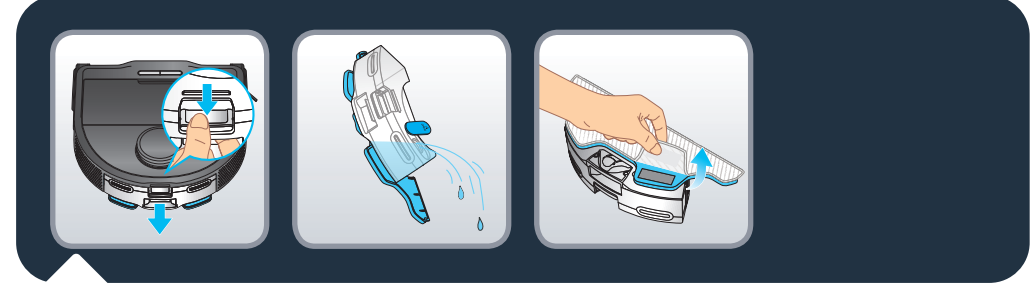
Uyarı: Paspaslama işlevini halıların üzerinde kullanmayın. Halılarda “yalnızca süpürme” modunu kullanabilirsiniz. Halıları atlayarak paspaslama işlevini kullanmak istiyorsanız uygulama içinden “paspas yapılmayacak bölgeler” belirleyebilirsiniz.

Robotu paspaslama işleviyle birlikte kullanma («süpürme ve paspaslama» modu)



Hassas zeminleri veya halıları korumak için uygulamada “paspaslanmayacak bölgeler” seçeneğini ayarlayabilirsiniz. Ana sayfada “Zemininizi özelleştirme” ve “Bölgeler” öğelerine tıklayın. “Paspaslanmayacak bölgeler” öğesini seçin ve haritada boyutunu ve konumunu özelleştirebileceğiniz bir bölge ekleyin. Paspaslanmayacak bölgeyi kaydetmek için “Onayla” öğesine tıklayın. Gerektiği kadar “paspaslanmayacak bölge” oluşturabilirsiniz. Su haznesi takılıyken robotun bu bölgeleri temizlenmesine izin verilmez.

Robotu paspaslama işleviyle birlikte kullanma («süpürme ve paspaslama» modu)



Temizleme işleminin sonunda mandala bastırın ve su haznesini çekerek çıkarın. Su haznesindeki kalan suyu boşaltın.

Kirli paspas bezini çıkarın. Şarj etmek için “yalnızca süpürme” modülünü takın.



Paspas bezini su altında veya çamaşır makinesinde yıkayın. 24 saat kurumaya bırakın. Lütfen paspas bezini 100 yıkamadan sonra değiştirin. Şu adresten yeni paspas seti satın alabilirsiniz: www.tefal.com



Yapay zeka işlevleri hakkında daha fazla bilgi edinmek için yukarıdaki QR Kodunu tarayın.

Robot, temizlik yolunda 3 cm (yükseklik) x 3 cm (uzunluk) x 3 cm (genişlik) boyutlarındaki küçük engelleri algılayabilir ve takılma riskini azaltmak için bunlardan kaçınabilir. Robot belirli nesneleri tanıyabilir. Temizlik oturumu sırasında robot bir nesneyi her tanıdığı anda ve bundan kaçındığında uygulamada nesneyi temsil eden bir simge görüntülenir. Robot bir nesne algılar ancak bunu tanımazsa uygulamada genel bir simge görüntülenir. Siyah nesneler, şeffaf nesneler ve yansıtıcı nesneler algılanamaz.

Robotun ve aksesuarlarının bakımını yapma



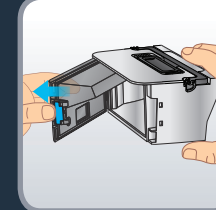
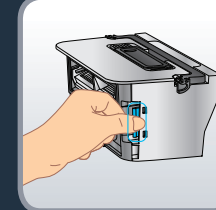
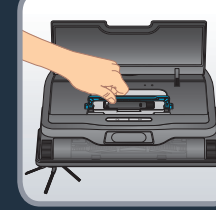
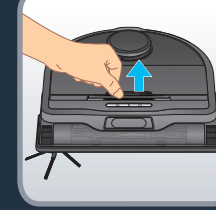
Robotun performansını korumak için robot bakımı hakkında bilgi edinmek üzere yukarıdaki QR Kodu tarayın.

Herhangi bir işlem yapmadan önce her zaman START düğmesini 5 saniye basılı tutarak robotu kapatın ve istasyonun fişini çekin.

Sensörleri haftada bir temizleyin

Temiz, yumuşak ve kuru bir bezle robotun sensörlerini (robotun önünde, üstünde, arkasında, yanında ve altında) ve istasyonun sensörleri ile şarj temas noktalarını silin.

Robotun üzerindeki iki düğmeyi silin.



Her kullanımdan sonra toz kutusunu temizleyin

Kapağı açın ve toz kutusunu kolundan tutup kaldırarak robottan çıkarın. Açmak için toz kutusunun yanındaki mandala bastırın. Kiri çöpe boşaltın. Toz kutusunu kapatın.

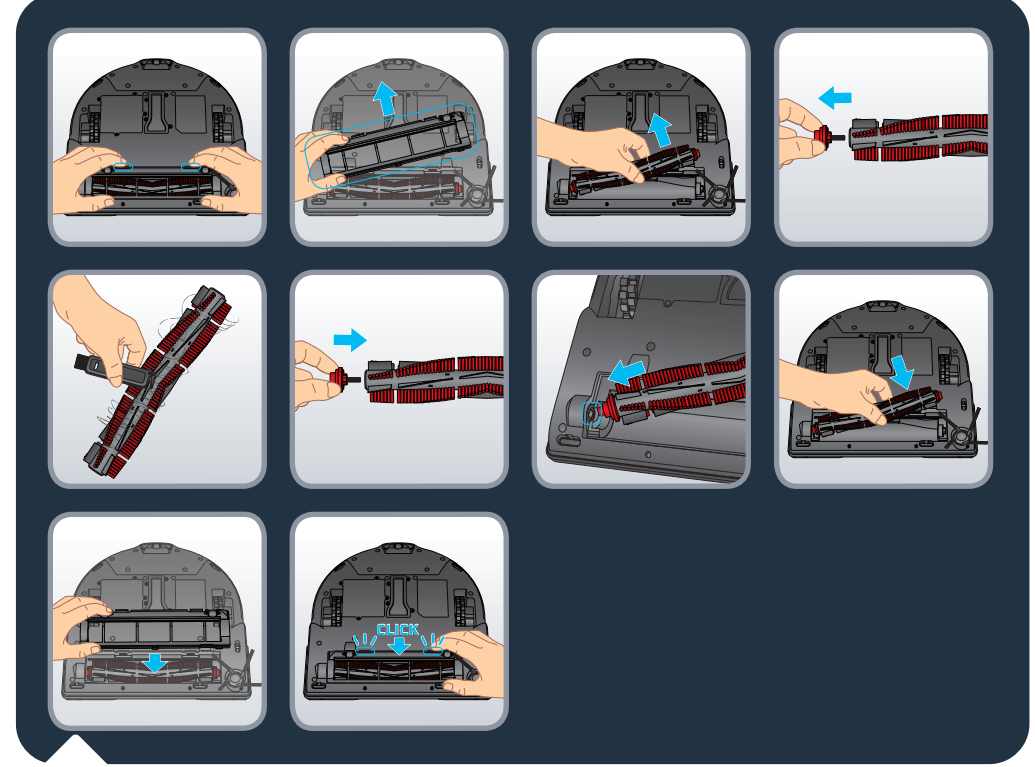
Not: Bağlantı noktalarında çok fazla toz varsa açılır kapak açılmayabilir. Lütfen bağlantı noktalarını temiz, yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.



Filtreyi haftada bir temizleyin

Herhangi bir işlem yapmadan önce her zaman START düğmesini 5 saniye basılı tutarak robotu kapatın ve istasyonun fişini çekin.

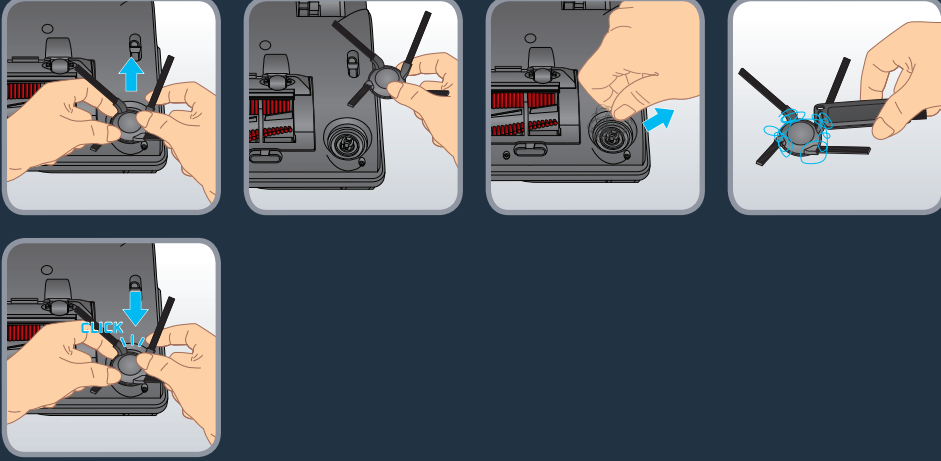
Toz kutusunun üst kısmında bulunan temizleme aracını alın. Filtre tutucusunun orta kısmını tutarak filtreyi toz kutusundan çıkarın. Filtreyi temizlemek için temizleme aracının fırça kısmını kullanın. Filtreyi ve toz kutusunu su altında da yıkayabilirsiniz. Bunları 24 saat boyunca kurumaya bırakın. Filtreyi orijinal yerine geri koyun. Toz kutusunun üst kısmındaki temizleme aracını değiştirin. Toz kutusunun kolunu tutarak bunu robota geri takın. Uyarı: Toz kutusunu, kolunu tutmadan robota geri takmayın. Doğru şekilde takılmayacaktır ve bu durumda robot çalışmaz. Not: Robotu asla kıvrımlı filtre olmadan kullanmayın. Robota zarar verirdi.



Ana fırçayı haftada bir temizleyin

Herhangi bir işlem yapmadan önce her zaman START düğmesini 5 saniye basılı tutarak robotu kapatın ve istasyonun fişini çekin.

Robotu ters çevirin. Fırça kapağının mandallarına bastırın ve bunu çekerek çıkarın. Fırçayı çıkarın. Fırçanın sol ve sağ taraflarındaki fırça başlıklarını çekerek çıkarın ve dolanmış tüyleri temizleyin. Temizleme aracını alın ve dolanmış tüyleri kesmek için bıçak kısmını kullanın. Fırçayı robota geri takmadan önce fırça başlıklarını değiştirin. Fırça kapağını geri takın. Klik sesi duyduğunuzda kapak doğru şekilde takılmış demektir.

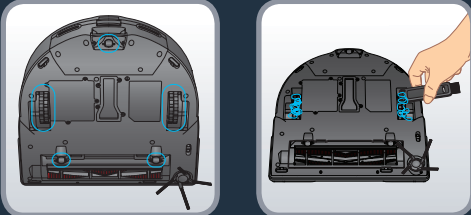


Yan fırçayı haftada bir temizleyin

Herhangi bir işlem yapmadan önce her zaman START düğmesini 5 saniye basılı tutarak robotu kapatın ve istasyonun fişini çekin.

Robotu ters çevirin. Yan fırçayı iki elinizle plastik parçalardan tutup çekerek çıkarın. Yan fırçanın kollarından çekmeyin. Dolanmış tüyleri çıkarın. Yan fırçayı hafifçe iterek yeniden takın. Klik sesi duyduğunuzda yan fırça doğru şekilde takılmış demektir.

Not: Yan fırçanın çıkarılması zor olabilir. Fırçayı çıkaramazsanız farklı bir açıdan çekmeyi deneyin. Dolanmış saçları temizlemek için toz kutusunun üzerindeki temizleme aracının bıçağını kullanabilirsiniz.



Tekerlekleri ayda bir temizleyin

Herhangi bir işlem yapmadan önce her zaman START düğmesini 5 saniye basılı tutarak robotu kapatın ve istasyonun fişini çekin.

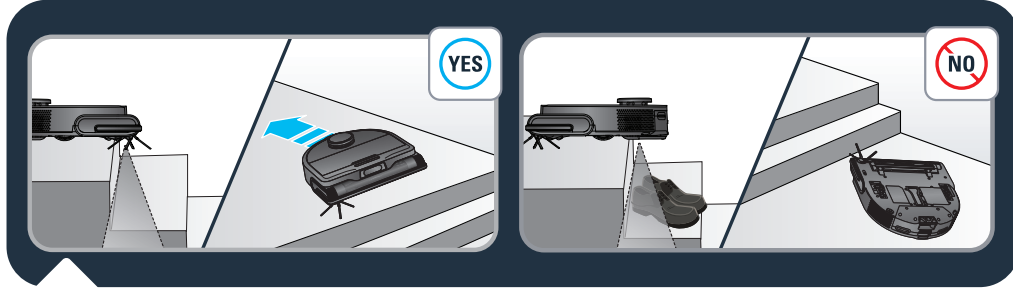
Tekerleklerle tüy veya kir dolanabilir. Robotu ters çevirin. Dolanmış tüyleri çıkararak tekerlekleri temizleyin.

Parçalar ve aksesuarlar şu adresten satın alınabilir: www.tefal.com

Parça	Parçanın temizlenmesi	Parçanın değiştirilmesi
Toz kutusu	Her kullanımdan sonra	Geçerli değil
Su haznesi	Her kullanımdan sonra	Geçerli değil
Paspaslar	Her kullanımdan sonra	100 yıkamadan sonra
Filtre	Haftada bir	Yılda iki kez
Ana fırça	Haftada bir	Gerekirse
Yan fırça	Haftada bir	Yılda iki kez
Sensörler	Haftada bir	Geçerli değil
İstasyon	Haftada bir	Geçerli değil
Tekerlekler	Ayda bir	Geçerli değil

Pil ömrünü uzatmak için robotun daima istasyonunda şarj olmasını sağlayın. Robotunuzu uzun bir süre kullanmayacağınız zaman lütfen pili tamamen şarj edin ve START düğmesini 5 saniye basılı tutarak robotu kapatın. Robotu serin ve kuru bir yerde saklayın.

Yapılması ve Yapılmaması Gerekenler

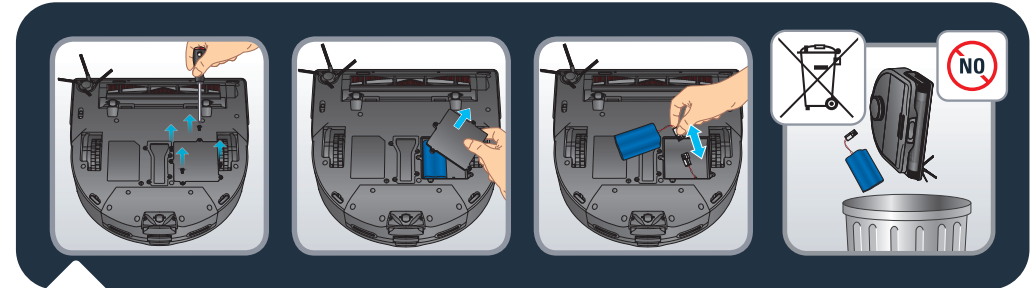


Robot, merdivenleri tespit edebilmesi için düşme önleyici sensörlere sahiptir. Robot, bunları tespit ettiğinde yön değiştirir. Düşme önleyici sensörlerin optimum verimlilikle çalışması için merdivenlerden tüm eşyaları (ör. ayakkabı) kaldırın. Robotu yükseltilmiş bir alanda kullanırken kazara düşmeyi önlemek için yüksek alanın kenarına fiziksel bir engel yerleştirin.



Robotu sallamayın. Titreşimli paspas bağlantı parçasını, su haznesinden sökmeye çalışmayın. Robotun üzerine su dökmeyin veya ıslak bez koymayın. Zemini su basmışken robotu şarj etmeyin. Robotu suya daldırmayın. Robotu ıslak yüzeylerde veya durgun su bulunan yüzeylerde kullanmayın.

Elektrik kablosu veya şarj cihazı hasar görmüşse ürünü kullanmayın.



“Cihazı bertaraf etmeden önce pili çıkarın ve yönerge ve yerel kanunlara göre bertaraf edin. Herhangi bir sorunuz varsa ürünün bayisi ile irtibata geçin, o size ne yapmanız gerektiğini söyleyecektir.”



Çocukları gözetimsiz bırakmayın ve çocukların robotla oynamasına izin vermeyin.

Robotu evin dışında kullanmayın.

Robotu çok sıcak ortamlarda kullanmayın.

Ev sıcaklığı 0°C'nin (32°F) altında ve 40°C'nin (104°F) üzerinde olduğunda robotu kullanmayın.

Robotu kullanmadan önce zemine temizlik maddesi sürmeyin.

Robotu ve filtreyi temizlemek için temizlik maddeleri, aerosollü temizleyiciler veya temizlik spreyi kullanmayın.

Robotu ateşe atmayın.

Kırık cam temizlemek için robotu kullanmayın.

Robotu "yalnızca süpürme" modülü veya su haznesi takılı olmadan kullanmaya çalışmayın. Robot çalışırken "yalnızca süpürme" modülünü veya su haznesini çıkarmayın.

Robot üzerinde yürümeyin veya robotun üzerine tırmanmayın. Robotu ayağınızla hareket ettirmeyin.

Çocukların veya evcil hayvanların robotun üzerine binmesine izin vermeyin.

Robotun üzerine herhangi bir eşya koymayın.

Robotu filtre olmadan kullanmayın; bu robota zarar verebilir.